

Art des Fahrzeuges

Lastwagen oder
Sattelachlepper

(Fahrgestell)

Fabrikmarke

SAURER

Typ

D 230 FK 4 x 2

ZUSATZKARTE EX

CH

3716 48

Hersteller

Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, 9320 Arbon

Erkennungsmerkmale

"D 230 FK 4x2" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

links, im Einstieg

Fahrgestellnummer

links, vorne oben auf Längsträger, über Vorderachse

Motorkennzeichen

"C2KT"

links, vorne seitlich auf Motorblock (§§)

Hauptimporteur

Geprüftes Fahrzeug

207936

Unveränderliche Zeichen im Typencode

D 230 FK 4x2

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert od. Automat *)

Anzahl Gänge

*) Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

V=drucklufthydr./H=Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken,
stufenlos lastabhängiger Bremskraftregler auf HR

Hilfsbremse

Federspeicher, abstufbar, auf HR, Betriebsdruck aus
sep. Behälter, Notlbsevorrichtung aus HA-Kreis, mech.

Feststellbremse

Lbsevorrichtung = Spindel an Zylinder

Dauerbremse

Staudr., n. abstufbar, a. W. zus. TELMA od. Retarder

2-Kreis-Kontrolle

Niveauntr., +Summer/Doppelmanometer+Warnanzeiger

Motor

Marke

SAURER

Typ

C 2 K T (§§)

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

120

Hub

130

Hubraum

8820

Steuer-PS

44,92

Leistungs-PS

230 DIN

bei U/min

2500

(Nahfeldmessung = 98,4 dB/A)

Lärm

82

dB/A bei U/min

2650

Schalldämpfer

1 Topf 250x300x1000 od. 1090 mm

Abgasprüfung

BACHARACH 3,5 / BOSCH SZ 2,0 (45%)

Entstörung

Karosserie

Frontlenkerkabine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

Ruckspiegel

2/beidseitig

Untertegkeil

1/430x150x200 mm

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 5

v 3

M

h 2

Masse §)

innen

ausßen

Länge

6900

Achsabstand

4100

/

**)

Breite

2300

Doppelachse

v

h

Höhe

3135

Spurweite

v 1990

h

1710

Überhang

s

Spurweite

v

h

v

1760

h

1040

Spurkreis

l 14050

r

14200

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

je nach Aufbau

Nutzlast

Gesamtgewicht

16000

Fabrikgarantie

6500

13000

19000

Reifengröße

11.00-20

11.00-20

(Varianten +)

Ply / bar

16 / 7,75

16 / 7,75

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

6500

11500

für V max

100

km/h

100

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

46000 kg

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

80-100 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

§) Ausrüstung
 Fernlichter HCR H4 (E)
 Abblendlichter HCR H4 (E)
 Standlichter A (E) in HCR
 Schlusslichter WBC CH 1 0133 02
 Bremslichter WBC CH 1 0133 02
 Richtungsblinker v s V 4-5 (E) h wie Schlusslicht
 Rückstrahler v s s h I (E)
 Markierlichter v A (E) s h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/links kombiniert
 Scheibenwischer 2/Blatt mit W/W Waschanlage
 Warnvorrichtungen BOSCH O 320 146 001 / 007 oder andere gemäss
 Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angebote für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lastwagen oder Sattelschlepper
 Marke und Typ SAURER D 230 FK 4x2
 Typenscheinnummer CH 3716 48
 Karosserie je nach Aufbau
 Plätze total 5 vorn 3
 Leergewicht lt. Waagschein Treibstoff D
 Nutzlast je n. Aufbau Steuer-PS 44,92
 Gesamtgewicht 16000 Hubraum 8820

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebevarianten : ZF S6-80 = 6 Gänge ALLISON MT 640 = 4 Stufen
 ZF S6-80 + GV 80 = 6x2 Gänge
 ZF WSK 400 + S6-90 = 6 Gänge
 ALLISON MT 644 = 4 Stufen
 ALLISON MT 654 = 5 Stufen
- ** Radstandvarianten : 3250mm, 3700mm, 4100mm, 4250mm, 4500mm, 4800mm und 5000mm.
- + Reifenvarianten : 12.00 - 20, Multiply, V= 7500 kg (7,75) / H= 13000 kg (7,75), V-max. 100 km/h, Spur unverändert.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
 Bremsversuche, Anfahrvermögen und Unterlegekeil mit 19000 kg geprüft.
- §§) Motorvariante : Auf Wunsch lieferbar mit gedrosseltem Motor; Typ C2KT / 200 PS
 Kennzeichnung mit Buchstabe "Z" hinter der Einspritzpumpenbezeichnung.
 Leistung 200 DIN-PS bei 2500 U/min.
 Lärm 82 dB/A bei 2650 U/min. Nahfeldmessung 96,6 dB/A.

Ort und Datum der Prüfung
 Arbon, 14.2.77.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lastwagen oder
Sattelschlepper
(Fahrgestell)

S A U R E R

D 230 FK 4 x 2

CH 3716 48

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 28. November 1978 in Bern - St

Geräuschemessung nach BAV

Vorbeifahrt : gültig für die Getriebetypen ZF S6 - 80 + GV.

ALLISON MT 643, 644, 653 oder 654

mit den Antriebsachsen 3,75 - 7,61 : 1

Nahfeld : 96,0 dB/A bei 2750 min⁻¹

Die Geräuschemessungen haben Gültigkeit für die Motorausführung "C2KT"
230 DIN-PS bei 2500 min⁻¹.

Neue Anordnung der Fahrgestellnummer: vorn, oben auf linkem Längsträger, hinter
Stossbalken

Neue Tragkraft der Vorderachse 8500 kg